

Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 36 (1946)

Heft: 31

Rubrik: Politische Rundschau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

POLITISCHE RUNDSCHAU

Auslandschweizer

— an. Die Teilung der 1. Augustfeier-Sammlung unter die kranken, gebrechlichen Rückwanderer und das Auslandschweizerwerk hat uns daran erinnert, dass ausser den vier Millionen Schweizer im Lande noch 400 000 im Auslande leben. Auf je 10 Leute daheim kommt einer draussen. Es gibt wenig Völker, die skandinavischen oder dann die schwer heimgesuchten Balkanvölker oder die Irländer etwa, die einen grösseren Prozentsatz ihrer Angehörigen in der Fremde haben. Selbst die Kolonien besitzenden Nationen machen keine Ausnahme. Man hat von jeher in der Auswanderung ein Anzeichen dafür gesehen, dass zu Hause das Brot karg sei, oder die Luft — die politische oder geistige — stickig. Und weitaus die grössste Zahl der Kolonisten in Amerika, Australien und Afrika waren ursprünglich Gejagte, Ausgestossene. In den alten Ueberlieferungen ist die Fremde immer das Land der Verbannung und der Flucht vor dem übeln Geschick.

Nun, die schweizerische Auswanderung hat keine politischen Ursachen, wohl aber teilweise wirtschaftliche. Unsere Gebirgstäler haben sich entvölkert, wir wissen das, und wissen auch, dass etwa das Oberhasli oder die Tessinertäler unverhältnismässig grosse Kontingente unserer jährlichen Auswanderertrupps stellten. Wir hatten also unsren Anteil am «Flüchtlingskorps» — diesem alten Uebel der «menschenhagenden Erde» — Auch wir schickten «Flüchtlinge, die der Not entrinnen wollten». Indessen stellen sie den kleineren Teil der Ausgewanderten dar. Viel wichtiger sind jene, die auszogen in der Gewissheit, dank der bewährten schweizerischen Arbeitstradition auf fremder Erde weiter zu kommen als zu Hause — und es weiter zu bringen als irgendwelche Leute aus andern Weltgegenden. Landwirtschaft, Handel, Industrie, Technik — gute Schulung in beruflichen Dingen und gute Beziehungen nach allen Weltgegenden — die Möglichkeiten, die sich vor dem ersten Weltkriege zeigten, und die vor dem zweiten wiederzukommen schienen, nahmen immer noch zu. Es war nicht mehr die «Flucht aus dem alten Europa», es war nun die freie Bewegung der Tüchtigen in allen Genden der Welt, die einsetzte.

Dass es aber auch neue und weniger erfreuliche Gründe zur massenhaften Auswanderung geben kann, bewies die «kriegsstarke Division» schweizerischer Arbeiter, die nach Hitlerdeutschland pilgerte, um in der Rüstungskonjunktur besser als in der von Arbeitslosigkeit heimgesuchten Heimat zu verdienen. Damals erwies sich, dass es etwas gebe, was stärker als alles andere den Schweizer an seine Heimat binde: Das Bewusstsein, es werde zu Hause für die Daheimgebliebenen so gut wie sonst nirgends in der Welt gesorgt, und Heimkehrer, die draussen kein Glück gehabt, würden von einer Mutter Helvetia betreut. Wir sollten so wenig Auswanderer als nur möglich haben, die aus Unzufriedenheit mit unsren heimischen — wirtschaftlichen oder politischen — Zuständen die Heimat verlassen. Die vorbildliche soziale Politik — in der Industrie wie in allen andern Wirtschaftszweigen — wird auch für die Zukunft der beste, den Schweizer an die Schweiz bindende Magnet sein.

Friedensparagraphen und Katastrophenherde

Es ist angesichts der nun eröffneten Friedenskonferenz in Paris nicht vom Uebel, den Blick von den Diskussionen über paragraphenmässig niedergelegte Friedensbedingungen und Ordnungen in die Wirklichkeit des Völkerlebens zu richten und sich ein Bild zu machen von den ewigen Ursachen der Kräfte, welchen man nicht mit Paragraphen bekommen kann.

Da gab es in Jerusalem eine Katastrophe, welche von den einen als *furchtbare Verbrechen*, von den andern als Symptom der grössten Verzweiflung angesehen wird: *Jüdische Terroristen von der Organisation «Zwai Leumi» sprengten einen ganzen Flügel des feudalen «König David-Hotels» in die Luft*. Mit den Vermissten zusammen dürften über hundert Tote zu beklagen sein, darunter eine ganze Anzahl britischer Regierungsfunktionäre. Ein britisches Weissbuch beweist, dass zwischen dem «Sternbund» und «Zwai Leumi» auf der einen, der «Haganah», einer armee-mässigen Selbsthilfeorganisation der Palästina-Juden und der «Jewish Agency» auf der andern Seite Beziehungen bestünden. Nicht die Terroristenorganisationen also, sondern die offiziellen jüdischen Zirkel wären also die Angeklagten. Wobei man sich von vornherein die Dinge richtig vorstellen muss. Es geht stets so zu, dass in Zeiten grössten Druckes die Radikalisierung auch die Ordnungsorgane anfrißt. Telegramme der «Jewish Agency» an bestimmte Adressen, die zu den Terrorbanden führen, sind möglich, sobald sich Leute finden, die unter der Flagge dieser Regierungsstelle (es handelt sich ja um die jüdische Privatregierung in Palästina) operieren können. Die Macht der Geheimbünde ist bereits so gross geworden, dass ihre Vertreter getarnt in den Räumen der Regierung sitzen und nicht entlarvt werden dürfen.

Warum ist so etwas möglich geworden? Wer es nicht verstehen zu können glaubt, der führe sich die *Lage der armen Juden — nicht der wenigen hunderttausend reichen Juden — vor Augen*. Die halbe Million, die in Deutschland lebte, ist völlig ausgeplündert worden, und was nicht flüchten konnte, wanderte in die Gasöfen. Die *fünf Millionen im einstigen Königreich Polen* sind bis auf eine Million ermordet, der Rest in fürchterlicher Armut zu Desperados geworden. Die *Hälfte der österreichischen, tschechischen, slowakischen, ungarischen und rumänischen Juden* sind umgebracht, die andere Hälfte ausgeplündert. Alle besetzten Gebiete haben gelitten, masslos, aber unvorstellbar sind die Leiden des jüdischen Elements gewesen, in *Frankreich* und *Holland* ebenso wie im Osten. In dieser Hölle wurde der zionistische Gedanke von einer Kraft befeuert, die er vordem nicht besessen. Ein eigenes Land besitzen, im eigenen Lande Herr der eigenen Geschicke sein, nicht mehr als Minderheit den periodischen Hassausbrüchen barbarischer Massen oder teuflischer Massnahmen verbrecherischer Regierungen ausgeliefert sein! Heimkehren ins angestammte jüdische Land! Das ist der glühende, erst jetzt allmächtig gewordene Wunsch der Juden in den hauptsächlich heimgesuchten Ländern. Besonders aber der Wunsch der *polnischen Juden*. Es ist ein ehemaliger polnischer Korporal jüdischer Abstammung, *Menachim Begin*, der die Geheimarmee der «Zwai Leumi» kommandiert. Und es sind Elemente der völlig proletarisierter polnischen Judenschaft, die den Hauptteil dieser Armee stellen, abgesehen von den andern, die durch die furchtbare Geschichte der letzten zehn Jahre in ihre Reihen getrieben werden.

Die denkfaule öffentliche Meinung in der alten und neuen Welt reagiert nun natürlich zunächst so, dass sie das Attentat von Jerusalem verurteilt, ohne die Ursachen sochen Fanatismus in Betracht zu ziehen vermag. Und es ist selbstverständlich, dass ein *Anschwollen des Antisemitismus* selbst in Ländern, die ihn bisher kaum gekannt, die Folge der unseligen Tat sein wird. Vor allem aber gewinnt bei den *Arabern*, und zuerst bei jenen Palästinens, der Nationalismus die Oberhand. Längst haben sie den Engländern und Amerikanern vorgeworfen, sie könnten den jüdischen Auswanderern aus Polen mit Leichtigkeit Auf-



Ein Jahr «GI's in Switzerland»

Heute vor einem Jahr hat die «friedliche Invasion» amerikanischer Urlauber der Schweiz begonnen. Seither haben rund 250 000 Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten unser Land während eines wöchigen Kurzaufenthaltes kennen und schätzen gelernt. Unser Bild: Empfang der amerikanischen und schweizerischen Vertreter der mit der Durchführung der Aktion betrauten Stellen im von Wattewyl-Haus in Bern. Bundesrat de Steiger während seiner Ansprache. Links vom sprechenden Magistraten der amerikanische Gesandte, Minister Leland Harrison.



Im Alter von 61 Jahren ist in Bern plötzlich Oberst Friedrich B. von Fischer gestorben, der Präsident der Burgergemeinde von Bern. Der Verstorbene, der seine initiative Arbeitskraft zahlreichen öffentlichen Institutionen zur Verfügung stellte, bekleidete im Militär den Rang eines Obersten der Infanterie, Rechts: Eine der letzten Amtshandlungen des Burgerspräsidenten F. von Fischer (links).



**Ex-König Peter
in Zürich**



Niederländisch-Indien zurückgekehrt, hat als erstes Schiff die Schleusen von IJmuiden passiert, nachdem diese in erstaunlich kurzer Zeit wiederhergestellt worden sind. Das gesamte holländische Volk hat an der Fahrt der "Oranje" teilgenommen. (ATP)

Eine der Nachkriegstragödien stellt das Schicksal der polnischen Truppen dar, die für die Freiheit ihrer Heimat an der Seite der westlichen Alliierten gekämpft haben und nun nicht mehr heimkehren wollen. Bevor sie nach England gebracht werden, lernen Sie nun in Italien bei Ancona Englisch, um sich auf ihre Zukunft vorzubereiten. (ATP)

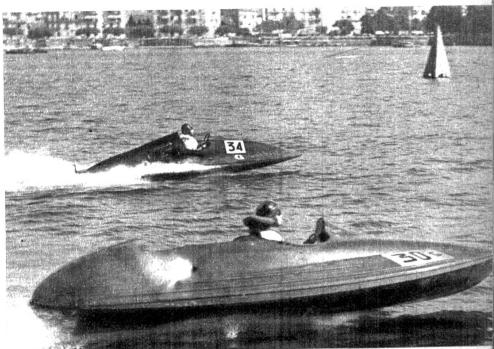


Mit einer ausgezeichneten Leistung musste der frühere Rekordhalter im Stabhochsprung, Walter Hofstetter (GGB) aufwarten, um den Rekordhalter und Vorjahresmeister Scheuerer zu enttronnen. Mit 3,97 Meter lieferte Hofstetter Saisonbestleistung und holte sich damit seinen heissbegehrten Meistertitel wieder zurück. (ATP)

Unser Bild zeigt den hochinteressanten Finish im 1500-Meter-Lauf: Zeugin (links), Turnverein Neumünster Bremen, kann W. Lutz (Gymnastische Gesellschaft Bern) knapp schlagen. Zeit des Siegers: 4:02,9.

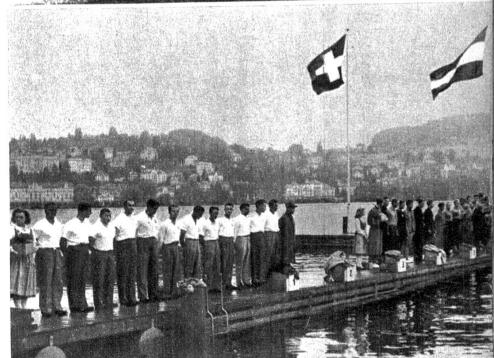
(Photopress)

(Photobpress)



Motorboot- Weltmeisterschaft in Genf

Ueberaus scharf wurden die Rennen auf dem Genfer Seebecken zwischen den donnernden Racers (450 kg) ausgefochten. Unser Bild zeigt die Jagd der über das Wasser fliegenden Boote; im Vordergrund der Italiener Achille Castoldi (Italien) und oben der neue Weltmeister Clerici Rusconi, der die 21 km in 16:47,8 bei einem Stundenmittel von 75,014 km durchstieb. (ATP)



Schwimm-Länder- kampf Schweiz : Holland

Der erste Schwimm-länderkampf Schweiz gegen Holland wurde am Sonntag in Luzern ausgetragen und endete mit einem Sieg der Holländer, die sämtliche Disziplinen überlegen gewannen. Wir zeigen die Begrüssung der Länderteams: Links die schweizerische und rechts die holländische Mannschaft (Photopress).

nahme in ihren Gebieten gewähren, wenn sie nur wollten. An den Konferenzen, welche die Engländer einberufen haben, werden sie diese Anklagen wiederholen. Und die Engländer werden es noch schwerer haben, den Juden entgegenzukommen als bisher.

Inzwischen schleusen die Zionisten immer neue Leute aus dem pogrombedrohten Polen — die polnischen Todesurteile gegen die Pogromisten in Kielce haben nicht viel genutzt — nach Westdeutschland. In der amerikanischen Zone sind 100 000 solcher Flüchtlinge in Lagern beisammen und warten auf die Ueberfahrt ins Heilige Land. Eine weitere Viertelmillion wird erwartet. Man fragt sich, warum der Million palästinensischer Araber nicht Siedlungsland verschafft wird, soweit sie bereit sind, den Juden Platz zu machen und ein doppelt vorteilhaftes Geschäft einzugehen: Teurer Landverkauf, billiger Kauf besseren Bodens, als sie ihn in Kanaan bebauen. Denn dass die Juden ihr legendäres Vaterland nie mehr aufgeben werden, und dass sie sich gleich den Irländern durchsetzen werden, steht wohl fest.

Die südamerikanische Revolutionschronik,

die mit der *Revolution in Bolivien* ein neues Blatt erhalten hat, deutet auf ein anderes Problem hin, das mit keinerlei ausgeklügelten Verträgen über eine künftige Sicherung der Weltordnung gelöst werden kann. Noch wissen wir nicht, welche tiefen Ursachen die neuesten Wirren eigentlich haben. Es gibt eine Version, die behauptet, ein «fascistisches Regime» sei gestürzt worden. Der erschossene und nachher an einem Laternenpfahl aufgehängte Machthaber Villarcel sei eine Art Mussolini oder Franco gewesen. Sicherlich sind die Studenten, die revoltiert haben, «liberal» oder «kommunistisch», und die Gewerkschaften, die an der Bildung der neuen Regierung teilnehmen, sind es ebenso. Die Frage lautet aber, wer eigentlich hinter den Interessen einer bolivianischen Faschistenregierung stehe. Sicher der argentinische Diktator Peron. Die zahlreichen *Silber- und Zinnminen des Andenlandes* aber hätten ohne amerikanisches Kapital nie eröffnet und betrieben werden können. Jede «Linksrevolte» in einem der Andenstaaten richtet sich (wenn sie mehr als ein Instrument in den Händen einer Konkurrenzgruppe sein sollte!) gegen die Fremdherrschaft des USA-Kapitals. Oder aber des konkurrierenden britischen — und vor dem Kriege auch des deutschen! Diesmal aber ist denkbar, dass USA-Einflüsse gegen Peron arbeiteten.

USA versuche, mit den «Yankee-Dollars» ganz Südamerika unter seine Botmäßigkeit zu bringen, lautet einer der in Russland popularisierten Anklagepunkte gegen Washington. Es würde einen gar nicht verwundern, wenn gelegentlich ein Gegenputsch die *neue Regierung in La Paz* über den Haufen werfen und die alte Machthaberschicht wieder ans Ruder bringen sollte. Ebenso wenig dürfte man staunen, wenn die *Fahndungspolizei von New York und Ottawa oder Quebec*, die ja den russischen Agenten auf der Spur und so ziemlich alle Fäden der im letzten Winter aktuellen kanadischen Spionageaffäre blossgelegt hat, auch Spuren fände, die nach La Paz führen. Vielleicht *via Peron*?

Denn Südamerika hat die Tendenz, sich in zweifacher Weise zu emanzipieren: *national* und *sozial*. Der in allen sozialen Farben schillernde argentinische Diktator Peron versucht momentan, die angelaufenen Guthaben gegenüber England — eine Folge des Krieges — irgendwie auszumünzen und ein Tauschgeschäft gegen die Guthaben britischer Kapitalbesitzer in Argentinien zu machen. Das hiesse: *Nationale Emanzipation*. Die *soziale Emanzipation* entpuppt sich vielleicht als eine miserable Operette, aber als Programm Perons besteht sie jedenfalls. Argentinien war bisher nur der auffälligste Herd einer solchen Doppelbewegung. Sein Diktator ist in sehr lebhaften Kontakt mit Moskau getreten. Die neue bolivianische Regierung fasst vermutlich ungern Kontakt mit Washington!

Und nun die Konferenz in Paris!

Die stellvertretenden Aussenminister haben sich bis dicht vor den Beginn der Versammlung nicht darüber einigen können, ob man der Weltöffentlichkeit die in USA längst ausgeplauderten «Friedensbedingungen» für die einzelnen Staaten — Deutschland ausgenommen, und natürlich auch Japan — bekannt geben wolle. 1500 Journalisten warteten bereits auf diese Texte. Nur 300 sollen im Konferenzsaal des *Palais Luxembourg* auf den Zeitungstribünen Platz finden. Die Delegationen rückten eine nach der andern an. Die Russen unter Molotow, unter Beziehung der «Sowjetministerpräsidenten» der drei baltischen Staaten, die von USA und England immer noch als «unabhängig» anerkannt sind. Gleich zu Beginn des gewaltigen «Jahrmarktes um den Frieden» hat also Russland den Westmächten eine Frage gebeizt, auf deren Erörterung man längst gewartet hatte. Nunmehr wird sie entschieden werden müssen. Drohen die Russen mit dem Aeußersten, falls sich London und Washington nicht einfach so erpressen lassen? Nicht einfach die Exilregierungen der drei Staaten fallen und damit verfehmen lassen wollen? Stalin hätte keinen peinlicheren Moment für diese Diskussion wählen können als eben die Konferenzeröffnung. Man muss ihm lassen, dass er derlei versteht! Es ist übrigens die Frage, ob er nicht bei dieser Gelegenheit daran erinnert wird, welche Rolle die *Frage der Anerkennung der russischen Rechte auf Estland, Lettland und Litauen im Sommer 1939* spielte. Damals waren die Russen bereit, mit England und Frankreich eine förmliche Allianz zur Sicherung des «unteilbaren Friedens» abzuschliessen, falls die Westmächte die Zugehörigkeit der drei Länder zur russischen Machtzone anerkannten. Erst als sie diese Anerkennung verweigerten, schwenkte Moskau zu Hitler und schloss den Ribbentrop-Pakt, der Deutschland den Weg gegen Polen freigab. Werden heute vielleicht die Russen behaupten, Hitler hätte damals ohne Krieg in die Krise seines Regimes getrieben werden können, hätten nur die Engländer und Franzosen Russlands alte Ansprüche anerkannt und damit zurückgenommen, was sie in München gegen Russland angezettelt?

Die unter so spannenden Aspekten aufgerollte baltische Frage wird aber gewissermassen nur ein Teil des gesamten Komplexes sein, der durch die Friedensverträge mit Ungarn, Rumänien, Bulgarien und Finnland geregelt werden soll. Die Stellung dieser Staaten zwischen Westen und Osten, ihr Verhältnis zu Russland und den kleinen Siegerstaaten, Jugoslawien und Tschechoslowakei, und die in Zukunft noch möglichen Beziehungen nach dem Westen hin. Wer soll die Hegemonie in all diesen Gebieten besitzen? Wird dem Westen eine wenn auch noch so schmale Türe offen bleiben?

Die gesamte Materie dieser Verträge ist eben nicht nur «national» bedingt, hat nicht in erster Linie «Grenzen» als Gegenstand, sondern viel mehr *wirtschaftliche Belange*. Das bedeutet aber: *Soziale Probleme*. Die Russen haben mehr als ein Jahr lang Beute abgeführt, haben mit Hilfe der autoritären «Balkandemokratien» ausgemerzt, was an gegnerischen Elementen auszumerzen war, ohne gerade mit Tscheka und Deportationen zu arbeiten, versucht auf Grund neuer ökonomischer Machtverteilung neue Volkschichten «massgebend» zu machen, verfügt in Ungarn die Stäuberung der Kleinlandwirtepartei von Rechtselementen, in Bulgarien der Armee von unzuverlässigen Offizieren, lässt in Belgrad vom Regime Tito die Quislingregierung Neditsch in gekoppeltem Gerichtsverfahren mit dem Prozess Mihailowitsch hinrichten, so weit die Leute zu erwischen waren, bindet in Polen die Bauernpartei zurück — und nun sollen die Friedensverträge das Geschehene «unter neue Ordnung» stellen.

Jorellenstube

Herrengasse 25 (Casino)